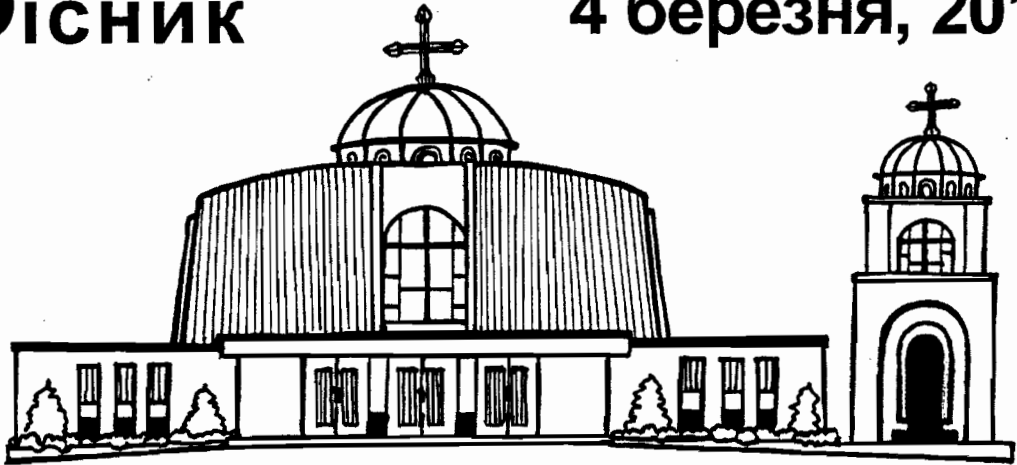


# Bulletin Вісник

March 4, 2012  
4 березня, 2012



## Saint Demetrius the Great Martyr Parish Парафія Святого Димитрія Великомученика Paroisse de Saint Démètre le Grand Martyr

135 La Rose Ave.  
Toronto M9P 1A6

e-mail: [st.demetrius@sympatico.ca](mailto:st.demetrius@sympatico.ca)  
web: [www.stdemetrius.org](http://www.stdemetrius.org)

t. 416-244-5333  
f. 416-249-5204

Parish office is open Monday to Friday from 9:00 am to 4:00 pm

### Sunday Divine Liturgy:

Saturday 5:00 pm (English);

6:15 pm (for Children);

Sunday 8:30 am (Ukrainian);

10:00 am (English);

11:30 am (Ukrainian with choir)

### Week Day Divine Liturgy:

Monday to Saturday 8:30 am

(Ukrainian)

Ukrainian Canadian Care Centre

Divine Liturgy:

Sundays & Feast Days 11:00 am

### Sacraments:

**Confession:** at the beginning of every Sunday Divine Liturgy

**Baptism, Marriage, Holy Orders:** please contact one of the priests at the parish office

**Pastor:** Rt. Rev. John Tataryn

**Associates:** Rev. Andrij Figol

Rev. Peter Shumelda

Rev. Ivan Palisa

**Proto-Deacon:** Rev. Nestor Yurchuk

**Deacons:** Rev. Leo Melnyk

Rev. Malachy McErlain

Rev. Michael Melnyk

Rev. Bill Plaus

**Sub-Deacons:** Rev. Gerry Andrenacci

Rev. Walter Jerome

Rev. Bohdan Swystun

Rev. Eugene Doroniuk

Rev. Serhiy Kasyanchuk

**Care Centre** (416) 243-7653 Fax: 243-7452

**Credit Union** (416) 246-1651 Fax: 246-9939

**Kitchen/ Hall** (416) 249-2986

**Residence** (416) 243-9051 Fax: 243-2012

**School** (416) 393-5384 Fax: 393-5087

**Yavir School** (416) 243-3072 Fax 393-5087

## PARISH NEWS



We invite all parishioners and guests for a time of fellowship in the church hall following the Liturgy.

**Our Warmest Wishes to Mrs. Anna Jablonska and Mrs. Betty Dobko** on the occasion of their birthdays. May God grant you many years of health and salvation. Mnohaya Lita!

**A Note of Gratitude:** "I would like to thank everyone for your prayers and Liturgy intentions for my health. May God bless you all."

*Helen Holodryzuk*

**Our Parish Lenten Mission** this year will be conducted in English by Fr. Jaroslaw Lazoryk, Dean of Sudbury of our Eparchy and pastor of the Nativity of the Mother of God parish in Sault Ste-Marie. Missions will be held on March 8, 9 (Thursday, Friday) at 7:00 pm and **confession at 6:15 pm**, and on Saturday at the 5:00 pm Divine Liturgy. In Ukrainian mission will be held March 19, 20, 21 at 7:00 pm and given by Fr. Ostap Chorniy, Administrator of St. Josaphat's Cathedral. Mark these dates in your calendars.

**What Are You Doing Extra For Lent?** You can do some extra praying by attending our Pre-Sanctified Divine Liturgies, Wednesdays at 7 pm in English and Fridays at 7 pm with Prayers for the Dead in Ukrainian. **\*\*EXCEPTION\*\* Because of Our Parish Mission in English**, we will make a change for Wednesday, March 7 to Ukrainian with Sorokousty and Friday to English.

**The Stations of the Cross** will be prayed during Lent in Ukrainian every Sunday at 6:00 pm.

**During Lent there will be no evening Divine Liturgy on Wednesdays and Fridays.**

**UCCC Chapel:** During Lent we will taking the Akathist to the Sufferings of Christ every Wednesday at 11:15 am.

**Please note that we mailed all income tax receipt** that have not been picked up.

**Fr. Jaroslaw Lazoryk**  
Director of our English Mission

Father Jaroslaw Lazoryk has served at St. Mary's Ukrainian Catholic Church in Sault Ste. Marie for the last 14 years and is currently the Dean of the Sudbury Deanery. After completing his studies at the Catholic University of Lublin, Poland, Father was ordained by the late Bishop Isidore Borecky at St. Nicholas Church in Toronto in 1997. Since that time, he has worked with the community to promote the Church and the Ukrainian culture. Fr. Jaroslaw is the chaplain for the Sault Ste. Marie Police Services and he provides on-call emergency sacramental support for the Sault Area Hospital. In his spare time, Father Jerry enjoys the beautiful northern Ontario outdoors by skiing in the winter and swimming and sailing in the summer.

**Family in Prayer.** All are welcome to join in prayer on March 9 at 6:30 pm in the church in Ukrainian.

**Holy Confession** we ask that you not delay confession and we encourage you to receive this sacrament earlier before Easter. You may always come to confession during the Divine Liturgy on Saturday evening or on Sunday morning and during the Presanctified Liturgies on Wednesday and Friday evenings.

Василя Чаборика. Вічна нехай буде йому пам'ять. **Our Deepest Sympathies** to the family and friends of **WASYL CZBORYK**. Eternal Remembrance - Vichnaya Pamyat!

**Matins with the Canons of St. Andrew of Crete** will be celebrated in Ukrainian at 7:00 pm

on Thursday March 22 at 7 pm. Our choir will be leading the responding.

**Lent at the UCCC Chapel:** Every Wednesday of Lent we will be taking the Akathist to the Sufferings of Christ at 11:15 am.

**St. Demetrius Residence Chapel:** During Lent we will be taking the Divine Liturgy of the Presanctified Gifts every Wednesday at 9:30 am. With that we cannot take any intentions but upon request we will take a panachyda after the Liturgy.

**Please Note:** The East Parking lot between Church and Residence/School will be blocked off on Wednesday, March 7 from 7:00 a.m. to 7:00 pm.

**Hayivky – Easter Games for Children.** We wish to conduct Hayivky at our parish. We ask that all parents who are interested to have their children learn the songs and dances for Hayivky, bring their children to a practice that will be held in our church hall on Tuesday, March 6 and Friday, March 9, at 6:00 pm.

**Club La Rose will be meeting on Monday, March 6 at 6:45 p.m.** New members are welcome.

**New Expenses** – We will be replacing one of our hot water boilers for the sum of \$7,905.00 and a roof exhaust fan for the kitchen for the sum of \$5,085.00. Our church was built in 1970, and much of our mechanical equipment has been replaced over the past few years. Your donations will be greatly appreciated.

**New Altar Boys Dalmatics** – we have to replace our old dalmatics, which are almost 30 years old, with new ones. The new dalmatics are \$75 each and we would greatly appreciate your donations. The old ones will be repaired and sent to poor parishes in Ukraine.

**Our St. Demetrius Church Choir and Musicus Bortnianskii** (Myron Maksyniw, conductor) will present a Lenten Concert on March 4 at 3:00 pm in our church. Guest appearance by St. Nicholas

church choir (Zhanna Zinchenko, conductor) and guest artist singer – Olesia Beley. \$15 admission.

**The Kitchen will be OPEN this week.** We will need your help on Monday & Tuesday morning and we will be selling Pyrohy and Cabbage Rolls on Tuesday from 9:30 to 1:30 pm.

**UCWLC Retreat fore All Women at Mount Mary (Ancaster)**

English - March 2,3,4, 2012 delivered by Rev. John Sianchuk, CSsR, from Winnipeg.

Ukrainian - March 23, 24, 25, 2012 delivered by Fr. Peter Shumelda.

Cost is \$175.15 and you can contact Mary Shewchuk at 416-239-3407.

**Members:** Also, please pick up your "Keeping in Touch" in the church hall.

**We thank the following donors who made extra contributions this week:**

**Church Needs**

Russell Mokriy \$100 *in memory of his wife Bernice Mokriy*; Stephan Czornyj \$50 *in memory of his wife Kateryna Czornyj*; Ruth LaRochelle \$100 *in memory of John Ursulak*; Emily Howe \$50 *in memory of John Ursulak*.

**Holodomor**

Stephan Czornyj \$50.00 *in honour of his Birthday*

**Altar Boy Dalmatics**

Mary Forint \$150; Maria Bochniewicz \$100; Anonymous \$100; Stefan Nazar \$75.

**May the Lord God reward you for your generosity!**

**Prayers for our parishioners who are ill:**

Patricia Hatashita, Peter Savaryn, Dmytro Huley, Olga Holowka, Fr. Deacon Malachie McErlain, Ulana Robertson, Maria Myndiuk, Iwan Nowicki, Anna Orłowski, Stephanie Jakiwczyk, Mary Eurke, Wolodymyr Waschuk, Sonia Werhun, Andre Worobec, Irena Myhal, Lina Chernesky, Stephen Kowal, Helen Holodryzuk, Anne Steciuk, Olha Zawisky.

Please accept our warmest invitation to attend **Sheptytsky Institute Study Days 2012 - An**

**Eastern Christian Feast for the Mind and Heart** - to be held from Saturday, June 30 to Monday, July 2, 2012 at Saint Paul University in Ottawa. We will also be offering a Cantoring Workshop on Friday, June 29, 2012. As usual, two accredited courses (worth 3 credits each) will be offered from Wednesday, July 4 to Saturday, July 14.

The theme this year is: "The Bible - A Timeless Text for Today? Celebrating ... Understanding ... Living ... the Word of God."

For more information on Study Days contact Fr. Stephen Wojcichowsky at 613-236-1393, extension 2330. You may also wish to visit our website at [www.sheptytskyinstitute.ca](http://www.sheptytskyinstitute.ca)

**Ukrainian Catholic Education Foundation** is organizing a Spiritual Pilgrimage to Ukraine, April 22-30, 2012. Based in Lviv, the tour covers holy sites including Stradch Hill and Western Ukraine. The cost is \$1650 plus airfare. For more information contact Mary Gail at [\(773\) 235- 8462](tel:7732358462) or email at [reding@ucef.org](mailto:reding@ucef.org)

## Intentions March 4 to 12, 2012

### Sunday

- 8:30 am +(p)Anielia Kalymon (40<sup>th</sup> day)  
*Family*  
(h)Bozhena, Ulana, Iryna, Olga,  
Teresa *E. Haba*  
10:00 am +Josephine, Nicholas S. Myrowych  
+(p)Justyna Dmytruszko *Family*  
(h)Helen & Michael Forint *M. Forint*  
11:00 am +Sofia Dzynaw (UCCC)  
(h)Yurij Dzynaw (UCCC) *Family*  
11:30 am +(p)Wasył Borys *Wife - Eugenia*  
(h)Iwan Iwanchyshyn  
(90<sup>th</sup> Birthday) *Family*

### 6:00 pm Stations of the Cross

### Monday

- 8:30 am +Zenon Bobownyk *L. Bobownyk*  
+Olha Babych *Family*  
(h)Halyna (Birthday) *Family*  
Wisdom in Honourable Business  
*D. Campbell*

5:30 pm Divine Liturgy

### Tuesday

- 8:30 am +Andrij, Sophia, Markiyan *Family*  
+Walter Palidwar *Taylor Family*  
(h)Marika Stochanska  
*I. Turczyniak & Family*  
5:30 pm (h)Andrij *Friends*

### Wednesday

- 8:30 am Divine Liturgy  
9:30 am Presanctified Divine Liturgy(Res.)  
**11:15 pm Akathist (UCCC)**  
**7:00 pm Presanctified Divine Liturgy & Parastas (Ukr)**

### Thursday

- 8:30 am +Wolodymyr, Helena, Mykhaylo,  
Ivan, Julia, Anna, Petro, Olya &  
deceased family members *Family*  
(h)Marichka Palisa (Birthday)  
*O. Siatkowski*  
5:30 pm (h)Marichka Palisa (Birthday)  
**7:00 pm Lenten Mission (English)**

### Friday

- 8:30 am +Yurko *Dejneka Family*  
+(p)Mykola Stefanenko (40<sup>th</sup> day)  
**7:00 pm Lenten Mission (English)**

### Saturday

- 8:30 am +(p)Jarosław Junyk (40<sup>th</sup> day)  
*Family*  
(h)Lydia *Maria*  
+Michael & Betty Kiedyk  
*K. Sklepowich & Family*

- 5:00 pm **Lenten Mission (English)**  
+(p)Joseph Serotiuk *Gludish Family*  
6:15 pm NO Divine Liturgy for Children

### Sunday

- 8:30 am +Mykhaylo *Family & Friends*  
+(p)John Ursulak (40<sup>th</sup> day) *Family*  
10:00 am +(p)John Ursulak (40<sup>th</sup> day)  
*J. Uskoski*  
(h)Helen Ewanchyna *Taylor Family*  
11:00 am +(p)Olya, Semen, Mykhaylo,  
Kornylii (UCCC)  
*Anna & Wolodymyr*

- 11:30 am +(p)Eva & William Gula *John Gula*  
(h)Sofia, Oksana, Nadia, Roman,  
Stefan, Jurko *Family*  
(h)Sophia

### 6:00 pm Stations of the Cross



## Щиросердечно вітаємо п. Анну Яблонську з Днем Народження.

Дозвольте Вас нам привітати,  
Душею зичим не старіть,  
Минулих днів не помічати,  
А з кожним роком молодіть.  
У radoцях земних купайтесь,  
Радійте доброті людей,  
І, якщо можна, постарайтесь,  
Зустріть столітній ювілей.  
Божого Вам благословення на многі та  
благі літа.

### ПАРАФІЯЛЬНІ НОВИНИ

**Запрошуємо всіх** у цю неділю зійти до церковної зали на каву та солодке. Це чудова нагода поспілкуватися в колі своїх друзів.

**Слово подяки:** "Щиро хочу подякувати кожному за молитву та пожертву Св. Літургії в наміренні мого здоров'я. Нехай Господь Бог благословить всіх Вас".

*Гелен Голодрайчик*

Наш Церковний Хор та Музикус Бортнянський (Мирон Максимів, Диригент) за участю Церковного Хору церкви Св. Миколая (Жанна Зінчук, Диригент) будуть мати **Концерт Великопосних наспівів** в нашому храмі, сьогодні, в неділю 4 березня о год 3:00 по полудні. Також в програмі концерту співає **Олесі Белей**. Вступ \$15.

**Клуб Ля Роуз** буде мати свої сходи в цей понеділок, 5 березня, о год. 6:45 вечора в церковній залі.

**Великопосні місії в нашій парафії** цього року: в англійській мові: 8 та 9 березня поч. 7:00 веч. (сповідь від год. 6:15 веч.), а також 10 березня в часі Св. Літургії о год.

5:00 вечора (реколекції голосить о. Ярослав Лазорик, парох церкви Різдва Пресвятої Богородиці в Су Сейнт Марі, в українській мові: 19-20-21 березня о год. 7:00 веч. (сповідь від год. 6:00 веч.). Голосить о. Остап Чорній, адміністратор катедри Св. Йосафата, Торонто).

**РОДИНА В МОЛИТВІ!** Цього разу родини і всі бажаючі сходяться на спільну молитву в нашому храмі в п'ятницю 9 березня: **6:30 вечора - Вериця в українській мові**, а опісля є нагода взяти участь в реколекціях та богослужінні в англійській мові, - поч. о год. 7:00 веч.



### **СВЯТА ТАЙНА СПОВІДІ** –

ми просимо не зволікати із сповіддю та заохочуємо, щоб кожен висповідався швидше перед Великоднем.

Завжди можна

висповідатися підчас Божественної Літургії в суботу та неділю, а також п'ятницю підчас Літургії Ранішосвячених Дарів. Також добра нагода приступити до Тайни Сповіді підчас реколекцій.

**Повідомляємо, що церковна канцелярія** вислала поштою посвідки із переліком пожертв за 2011 рік.

**Тихі реколекції для жінок** відбудуться в Анкестир в українській мові: 23-24-25 березня, реколекції голосить о. Петро Шумелда. Бажаючих просимо зголошуватися до п. Марії Шевчук 416-239-3407. Кошт: \$175.15

**Паркування для мешканців Резиденції Св. Димитрія.** Через те, що триває проєкт віднови балконів в Резиденції Св. Димитрія 6 місць стоянок для паркування наши:



**Кухня!!! Потребуємо допомоги в цей понеділок та вівторок.** Будемо продавати вареники та голубці в цей вівторок з 9:30 ранку до 1:30 по полудні.

мешканців було потрібно перенести до 6-ти перших місць в середній ряд майданчику для паркування поміж резиденцією і церквою. Дані місця є позначені відповідними знаками і відділені стопчиками та жовтим ланцюжком. Просимо пошанувати наших мешканців і не паркуватися в зазначених місцях стоянки. Щиро дякуємо вам за співпрацю.

**ГАЇВКИ в нашій парафії!** Цього року хочемо мати гаївки на Великдень в нашій парафії. Просимо батьків, котрі зацікавлені, щоб їх діти вміли співати та виводити гаївки на Великдень, *привести своїх дітей на пробу до церковної зали: вівторок 6 березня та п'ятницю 9 березня о год. 6:00 вечора.*

**Важливе!!! Літургію Ранішосвячених Дарів** в цьому тижні служимо о год. 7:00 веч.: в середу в українській мові з сорокоустами, а в п'ятницю в англійській мові.

**Хресна Дорога в українській мові** - служимо сьогодні, в неділю 4 березня, о год. 6:00 вечора.

**Утреню з Великим Канонам Андрія Критського** в четвер п'ятого тижня Великого Посту, будемо відправляти в українській мові *із співом нашого парафіяльного хору 22 березня о год. 7:00 ввечері.*

**Каплиця в УКОО.** В часі великого посту в каплиці молимося Акафіст Страстям Христовим щосереди о год. 11:15 ранку.

**Сорокоусти – молитви за усопших.** Ці молитви почалися в п'ятницю 24 лютого після Служби Ранішосвячених Дарів. Поминаємо в молитві імена тих померших, за яких їх рідні просять про молитву.

**Нові дальматики для Вівтарної Дружини.** Вже час замітити старі дальматики, які послужили 30 років, на нові. Нові дальматики \$75 кожна.

**Щиросердечна подяка наступним жертводавцям, котрі склали свої пожертви на потреби церкви:** Расел Мокрій \$100 в пам'ять дружини Берніс Мокрій, Стефан Чорний \$50 в пам'ять дружини Катерини Чорний, Рут ЛяРошел \$100 в пам'ять Івана Уршуляка, Емілія Гав \$50 в пам'ять Івана Уршуляка, **на дальматики:** Марія Форинт \$150, Марія Бохневич \$100, Анонімний Жертводавець \$100, Стефан Назар \$75. Нехай Господь Бог благословить всіх Жертводавців.

**Просимо молитися за хворих у парафії:** Ольги Завіської, Гелени Голодрайчик, Ліни Чернецької, Ірини Мигаль, Андрія Воробця, Володимира Ващука, Марії Юрків, Стефанії Яківчик, Івана Новицького, Юрія Зварича, Уляни Роберсон, Марії Миндюк, Петра Саварина, Патріції Наташіта, Дмитра Гулея, Ольги Головка, дякона Малахія МкКерлейн.

**Наші найглибші співчуття** родині усопшого Василя Чаборика. Вічна нехай буде йому пам'ять.

## **Спархіяльні Вісті**

### **Великопостні реколекції в парафіях:**

**Катедра Св. Йосафата** (143 Franklin Avenue). Голосить: о. Олег Качур (парафія Св. Миколая, Торонто). Дата: 16-17-18 березня. Більше дізнаєтеся 416-535-9192.

**Парафія Св. Миколая** (4 Bellwood Avenue)

Голосить: о. Роман Рицар (Оттава). Дата: 15-16-17-березня 6:00 год. веч. (Відправа, а опісля духовна наука), 18 березня – на кожній Св. Літургії). Більше дізнаєтеся 416-504-4774;

**Парафія Покров Пресвятої Богородиці** (30 Leeds Str., Toronto). Голосить: ігумен Євтимій Волинський, студит (Вудсток). Дата: 22 березня (поч. 7:00 веч.), 23-24 березня (9:00 рано та 7:00 веч.), 25 березня підчас всіх богослужень. Більше дізнаєтеся 416-531-9945;

**Парафія Пресвятої Євхаристії** (515 Broadview Ave.). Голосить: еромонах Іван Сіянчук, редемпторист (Вінніпер). Дата: 5-6-7 березня, поч. 7:00 вечора. Більше дізнаєтеся: 416-465-5836;

**Парафія Успення Пресвятої Богородиці** (3625 Sawthra Road, Mississauga). Голосить: ігумен Євтимій Волинський, студит (Вудсток). Дата: 29-30-31 березня, 1 квітня. Більше дізнаєтеся 905-279-9387.

## Громадські події

**Конгрес Українців Канади, Відділ Торонто**, запрошує на зустріч з Олегом Рибачуком на тему "Україна ... Що далі?", що відбудеться в п'ятницю, 9-го березня 2012 р., о год. 7:30 вечора в Домівці Українського Національного Об'єднання (145 Evans Ave.). Вступ - \$10

**У річницю з дня народження поета Тараса Шевченка Шкільна Рада під патронатом Конгресу Українців Канади Відділу Торонто** організовує концерт на пошану Тараса Шевченка, який відбудеться в неділю, 4 березня, о год. 2:30 по полудні в Пластовій Домівці ім Гуцуляків, 516 The Kingsway (The Kingsway & Kipling Ave.)

**Весняний Україномовний Табір "Світличка" для дітей 2,5-6 років з 12 до 16 березня.**

Місця обмежені. Прохання бажаючих звертатися за додатковою інформацією: 416-763-2922 або admin@svitlychka.ca

## Намірення з 4 до 11 березня

### Неділя

8:30 am (зд)Божена, Уляна, Ірина, Ольга, Тереса *Е. Габа*  
(+п)Анелія Калимон 40-ий день *Родина*  
10:00 am +Йосипина, Николай *С. Мирович*  
(+п)Юстина Дмитрушко *Родина*  
(зд)Гелен та Михайло Форинт *М. Форинт*  
11:00 am (зд)Юрій Джинав, +Софія Джинав (УКОО) *Родина*  
11:30 am (зд)Іван Іванчишин (90-ті уродини) *Родина*  
(+п)Василь Борис *Дружина Євгенія*

### 6:00 pm Хресна Дорога

### Понеділок

8:30 am (зд)Галина (уродини) *Родина*  
+Ольга Бабич *Родина*  
+Зенон Бобовник *Л. Бобовник*

5:30 pm Св. Літургія

### Вівторок

8:30 am +Андрій, Софія, Маркіян *Родина*  
(зд)Марійка Сточанська *І. Турчиняк/Родина*  
+Волтер Палідвор *Родина Тейлор*

5:30 pm (зд)Андрій *Друзі*

### Середа

8:30 am Св. Літургія  
9:30 am **Рез: Літургія Ранішосвячених Дарів**  
11:15 am **Акафіст Страстям Христовим (УКОО)**  
7:00 pm **Літургія Ранішосвячених Дарів (укр.) та Сорекоусти**

### Четвер

8:30 am (зд)Марія Паліса (5-ті уродини) *О. Сятковська*  
+Володимир, Гелена, Михайло, Іван, Юлія, Анна, Петро, Оля, та всі померші з родини *Родина*  
5:30 pm (зд)Марічка Паліса (5 -ті уродини) *Батьки/Брат*

### П'ятниця

8:30 am +Юрко *Родина Дейнека*  
(+п)Микола Стефаненко 40-ий день  
7:00 pm **Літургія Ранішосвячених Дарів (анг.)**

## Субота

8:30 ам (зд)Лідія *Марія*  
(+п)Ярослав Юник 40-ий день  
*Родина*  
+Михайло та Беті Кейдик

*К. Склепович та Родина*

5:00 рм (+п)Йосиф Сиротюк *Родина Глудиш*

6:15 рм НЕ служимо Св. Літургії для дітей

## Неділя

8:30 ам +Михайло *Родина та Друзі*

(+п)Іван Уршуляк 40-ий день *Родина*

10:00 ам (зд)Гелен Іванчина *Родина Тейлор*

(+п)Іван Уршуляк 40-ий день *Й. Усковський*

11:00 ам (+п)Оля, Семен, Михайло Корнилів  
(УКОО) *Анна та Володимир*

11:30 ам (зд)Софія, Оксана, Надія, Роман,  
Стефан, Юрко *Родина*

(зд)Софія

(+п)Ева та Вільям Гула *І. Гула*

6:00 рм Хресна Дорога

## Йосиф Сліпий. Виголошування слова "православний" на богослужіннях (закінчення)

5. – Якщо інші Церкви хочуть присвоїти цю назву виключно для себе, то з того ще не слідує, щоб католики мали зректися свого права на неї або відцуратися від неї. Англійська Церква називає себе «католицькою», але попри це Вселенська Церква не відрікається від своєї тисячолітньої назви. Католики в Англії називають себе для відрізнення – Roman catholic – римо-католики. Подібно й католики російського синодального обряду називають себе «православними католиками». Так само і в нас не можна відрікатися від прадідної назви «православний», бо вона нам вповні прислуговує, без уваги на те, що й інші також користуються нею. З другого боку, ми не можемо бути коротко-та вузькозорі, але мусимо брати до уваги факт, що більшість українців і росіян належать до православного віровизнання і чисельно мають перевагу над нами. Коли ми не зрікаємося своєї, справедливо нам

належної, назви православні, то вони не можуть нас легковажити й уважати за сектантів в їхньому розумінні і з їхньої точки зору. Навіть, навпаки, те слово промовує нам церковну дорогу до них. І на Бога надія, що так станеться. Бо ми мусимо прагнути і прямувати до єдності, згідно з заповітом Христа: «Да всі будуть єдино» (Ів. 17, 21), «І на сем камени созижду Церкву мою» (Мт. 16, 18) - не Церкви, лиш одну Церкву. А це визнаємо і ми, і вони.

Зрештою, таких явищ, де одна назва є спільною для однієї держави чи нації, а при тому існують великі інші різниці між підметами, які носять ту саму назву, є багато. Візьмімо, для прикладу, «християни»: ніхто не зрікається цього імені - ні католики, ні православні, - хоч ним називають себе і єретики, і сектанти, і ворожі собі нації. Німцями є і республіканці, і націоналісти, і монархісти, і христ. соціалісти. Так само українці. Ніхто не відрікається цієї назви, хоч існують різні собі противні, а навіть ворожі партії і політичні угруповання, як республіканці, монархісти, націоналісти, соціалісти, комуністи і інші, як сказано, часто собі діаметрально протиставні у своїх ідеологічних програмах. Та, попри це, ніхто не зрікається самої назви – українці, німці. Треба, отже, пояснювати нашим вірним, зокрема старшим, щоб зрозуміли суть питання, висвітлюючи його з богословського й історичного погляду. Через зречення слова «православний» ми вже мали великі втрати. Не треба наражатися на ще нові. Церковно з'єднані разом у Христі, під видимим Головою, Папою Римським, всі ми таки останемось «православні» – і в майбутньому.

Джерело: <http://www.cssr.lviv.ua>



Кожний одержує стільки  
любові, скільки може  
вмістити його серце.

*М.Куаст*





**Пастирське послання Блаженнішого Патріарха  
СВЯТОСЛАВА на Великий Піст 2012 року**  
26 Лютого 2012 р. Б.

«Покайтесь, бо Небесне Царство близько!» Мт. 4, 17

**Дорогі у Христі!**

Цими словами нашого Божественного Спасителя закликає сьогодні Христова Церква кожного з нас розпочати благословенний час Великого посту. Назва цього посту – «Великий» – не випадкова: вона зумовлена тими Божими дарами і плодами для нашого духовного життя, які можемо здобути в цей час, якщо гідно його проживемо. Велич цього часу визначається також глибиною духовної переміни нашої особи і нашого життя, яка буде наслідком зустрічі з милосердним і люблячим Небесним Отцем.

Тож як гідно прожити цей період, щоб перемінити і збагатити своє життя? Передусім, дорогі в Христі, потрібно пам'ятати, що дотримуватися посту не означає лише обмежити себе в їжі та розвагах. Постити – це насамперед стримуватися від гріха, від злих звичок і пристрастей. Це також відкинення байдужості, злих помислів та егоїзму. Великий піст – це запрошення, скероване до кожного з нас, зраних гріхами, обтяжених немочами та виснажених щоденними клопотами, кинути в Господні обійми.

Святі отці та духовні вчителі Церкви, закликаючи християн гідно прожити піст, називали його часом духовного пробудження і оновлення людини, порівнювали з духовною весною, під час якої в наших душах пробуджується божественне життя: «...Коли закінчується зима і починаємо зближатися до весняного тепла, тоді мореплавець знову виводить свій човен у море, вояк чистить зброю та тренує свого коня до боротьби, селянин вигострює свій реманент, а подорожній, відчувши приплив сил, підперезується та пускається в дорогу... Подібно і ми в цей час приходу духовної весни налаштуємо свою духовну зброю, як солдати, нагострімо своє знаряддя, як землероби, та, як справжні керманічі, берімо в руки човен свого духу, щоб бути готовими вистояти перед навалами хвиль безглузких пристрастей, та, як паломники, що прямують до небесної батьківщини, розпочинаймо звершення духовної мандрівки» (св. Іван Золотоустий, Слово до антиохійського люду, 3).

Великий піст є особливим часом покаяння та покути. Подібно як в природі звичною ознакою початку весни є пробудження всього створіння до нового життя, так людська душа через покаяння та покуту оживає і, будучи зігрітою теплом Божого милосердя та любові, визволяється від змертвілого заціпеніння і видає паростки нового життя у Святому Дусі. Хто щиро визнає свої провини у святому таїнстві Покаяння, той відчує благодатну дію тепла Божої любові, яке оживляє. І подібно як весна перемагає зиму, так і сила Господнього прощення перемагає в нас страх, неміч і зневіру, доводячи, що Божественна любов сильніша за наш гріх і що немає такої сили зла, яка б змогла протистояти спасенному милосердю Небесного Отця. Ось чому в покаянному пориві пророк Давид співає Господеві: «Хай твоє милосердя зійде на мене, і я буду жити, бо

закон твій – моя вірада» (Пс. 117, 77). Відроджена покаянням і покутою та поєднана з Господом у Святому Причасті віруюча людина розквітає Божою красою праведного життя та стає носієм надії для свого оточення і для всього суспільства. Бо так як гріх має руйнівний вплив не лише на грішника, а й на все його оточення, – навернення і покаяння приносить зцілення наших відносин із Богом, ближніми і всім створінням.

Великий піст – це час інтенсивної молитви. Відмовляючись у цей період від розваг, ми одночасно маємо більше уваги присвячувати спілкуванню з Богом: через участь у великопісних Богослужіннях у храмі, а також через тривалішу та більш ревно молитву в родинному колі й на самоті. Не можна оминати увагою практики, яка нещодавно була запроваджена в усій нашій Церкві – читання Божого Слова. Щодня вірні, чи то на самоті, чи в сім'ї, або ж зібрані в молитовні групи при парафії, читають, роздумують та моляться уривками Священного Писання. Так Боже Слово стає для нас духовною поживою і пригадує нам, що «не самим хлібом живе людина, але кожним Словом, яке виходить з уст Божих» (пор. Мт. 4, 4). Гаряче поручаю продовжувати й поширювати цю побожну практику. А для тих, хто ще не почав цього робити, нехай Великий піст стане нагодою почати пізнавати Боже Слово і щоразу більше ним жити.

Необхідною умовою великопісної духовної мандрівки є також діла милосердя. Господь устами пророка Ісаї скеровує до всіх нас особливий заклик, показуючи, в чому полягає справжній піст: «Ось піст, який я люблю: з голодним своїм хлібом поділитись, увести до хати бідних, безпритульних, побачивши нагого, вдягнути його, від брата свого не ховатися» (Іс. 58, 7). Подібно як у природі поява навесні свіжих зелених пагонів виявляє, що рослина є живою, так християнська милостиня є ознакою духовного пробудження людини, її відкритості до Бога і ближнього та переконливим свідченням живої віри, «чинної любов'ю» (пор. Гал. 5, 6). До милостині покликані всі християни, незалежно від достатку чи матеріальної спроможності. Святий Папа Лев Великий навчає, що «ніщо не може перешкодити нам у нашій добротності, якою сповняємо покликання любити Бога та ближнього... Не лише багаті та заможні можуть творити діла милосердя в стосунку до свого ближнього, а й ті, що є бідними та з обмеженими достатками... Милостиня перетворює нерівність у земних благах на рівність в отриманні дарів небесних» (Слово на Чотиридесятницю, 6, 1-2).

Дорогі в Христі! Час Великого посту відкриває нам шлях до неба. Ступімо на нього в душі покаяння, молитви та милостині. Разом пройдемо його, зростаючи в благодаті Святого Духа. Нагадую вам про обов'язок приступити в цей благословенний час до святих таїнств Сповіді та Причастя. Нехай Великий піст дарує нам оновлення духовного життя, пробудження християнської ревності та любові до Бога й ближнього у наших парафіяльних спільнотах та монаших обителях. Благаю в нашого Отця, який «хоче, щоб усі люди спаслися і прийшли до пізнання істини» (1 Тм. 2, 4), аби пригорнув усіх вас до свого милосердного батьківського серця та, простивши ваші провини, силою Святого Духа вчинив вас причасниками слави воскресіння Його Божественного Сина. Благословення Господнє на вас!

† СВЯТОСЛАВ

FLEA MARKET - 2012 - \$9,000.00





Electronically inclined men  
Eddy Rozendaal  
Larry Smith





Helen Holodryzuk and Basement Girls

